



माझगांव डॉक शिपबिल्डर्स लिमिटेड / MAZAGON DOCK SHIPBUILDERS LIMITED

(भारत सरकार का उपक्रम), डॉकयार्ड रोड, माझगांव, मुंबई - 400 010

(A Govt. Of India Undertaking), Dock Yard Road, Mazagaon, Mumbai 400 010

जाहिरात क्रमांक:एमडीएल/एटीएस/01/2017 / विज्ञापन संख्या: एमडीएलएटीएस/01/2017 / Advertisement No.: MDLATS/01/2017

वर्ष 2017 (जून) करीता व्यवसाय प्रशिक्षणार्थीची निवड - अर्ज (प्रशिक्षु अधिनियम 1961 च्या अंतर्गत)

प्रशिक्षु अधिनियम 1961 च्या अंतर्गत खालील तक्त्यात नमूद केलेल्या व्यवसायांमध्ये व्यवसाय प्रशिक्षणार्थीची (शिकाऊ उमेदवार) निवड करण्याकरीता भारतीय नागरीकांकडून विहित नमुन्यात ऑनलाइन पद्धतीने अर्ज मागवित आहेत.

वर्ष 2017 (जून) के लिए ट्रेड अप्रेंटिस का चयन (अप्रेंटिस अधिनियम 1961 के तहत) निम्नलिखित पद हेतु अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 के तहत ट्रेड अप्रेंटिस के चयन हेतु भारतीय नागरिकों से निर्धारितप्रपत्र में केवल ऑनलाइन आवेदन आमंत्रित किए जाते हैं :-

SELECTION OF TRADE APPRENTICES FOR THE YEAR 2017 (June). (UNDER THE APPRENTICES ACT, 1961)

Only Online Applications in the prescribed form are invited from Indian Nationals for the selection of Trade Apprentices under the Apprentices Act, 1961, for the following trades:-

अ.क्रं / क्र.सं. /S.No.	गट / वर्ग आणि व्यवसाय / वर्ग एवं व्यवसाय / Group & Trades						प्रशिक्षण कालावधी / प्रशिक्षण अवधि / Duration of Training Period	विद्यावेतन / देय बजीफा /Stipend	वयोमर्यादा / आयु सीमा /Age Limit
वर्ग 'क' (इ. 10 वी. / एस.एस.सी. परीक्षा उत्तीर्ण) / ग्रुप "क" (10 वीं कक्षा उत्तीर्ण) / Group "A"(10th Class Passed)									
(A)	Trades	No. of Seats	UR	OBC	SC	ST	Training Period	1st year Rs. 6930/- 2nd year Rs. 7920/- 3rd year Rs. 8910/-	01.07..2017 को 15 से 19 वर्ष / 15 to 19 years as on 01.07.2017
1.	इलेक्ट्रिशियन / Electrician	27	16	7	2	2	2 Year		
2.	फिटर / Fitter	42	24	11	4	3	3 Year		
3.	ड्राफ्ट्समैन (मैकेनिकल) / Draftsman (Mechanical)	20	12	5	2	1			
4.	पाइप फिटर / Pipe Fitter	25	15	6	2	2			
5.	स्ट्रक्चरल फिटर / Structural Fitter	14	9	3	1	1			
वर्ग 'ख' (आय. टी. आय. परीक्षा उत्तीर्ण) / ग्रुप "ख" (आई.आई.टी. उत्तीर्ण) / Group "B"(I.T.I Passed)									
(B)	Trades	No. of Seats	UR	OBC	SC	ST	Training Period	Stipend	Age Limit
1.	मरीन पेंटर / Marine Painter	15	9	4	1	1	1 Year	Rs. 8910/-	01.07.2017 को 16 से 21 वर्ष / 16 to 21 years as on 01.07.2017
2.	इलेक्ट्रॉनिक मैकेनिक / Electronic Mechanic	30	18	8	2	2	1 Year		
3.	कारपेंटर / Carpenter	6	5	1	Nil	Nil	2 Year	1 st year Rs. 7920/- 2 nd year Rs.8910/-	
4.	स्ट्रक्चरल फिटर (एक्स आईटीआई फिटर)/ Structural - Fitter (Ex. ITI Fitter)	38	22	10	3	3	2 Year		
वर्ग 'ग' (इ. 8 वी. परीक्षा उत्तीर्ण) / ग्रुप "ग" (8 वीं कक्षा उत्तीर्ण) / Group "C"(8th Class Passed)									
(C)	Trades	No. of Seats	UR	OBC	SC	ST	Training Period	Stipend	Age Limit
1.	रीगर / Rigger	34	20	9	3	2	2 Year	1st year Rs. 6930/- 2nd year Rs. 7920/-	01.07.2017 को 14 से 18 वर्ष / 14 to 18 years as on 01.07.2017
2.	वेल्डर (गैस एवं इलेक्ट्रिक) / Welder (Gas & Electric)	28	17	7	2	2			

1. **वयोमर्यादेतील शिथिलता:** अनुसूचित जाती आणि अनुसूचित जमातीच्या उमेदवारांकरीता 5 वर्षे, इतर मागासवर्गीयांकरीता 3 वर्षे आणि शारीरिकदृष्ट्या अपंगांकरीता 10 वर्षे. याकरीता विहित नमुन्यात सक्षम अधिका-याचे प्रमाणपत्र देणे आवश्यक आहे.** (अ.जा. = अनुसूचित जाती, अ.ज. = अनुसूचित जमाती, इ.मा.व. = इतर मागास वर्ग, पीएच = शारीरिकदृष्ट्या अपंग/ विकलांग आणि एएफसी = सशस्त्र सेना पदाधिका-याची मुले)

आयु सीमा मे छूट : उच्च आयु सीमा में अ.जा./अ.ज.जा. (एससी/एसटी) हेतु 05 वर्ष, ओ.बी.सी. (एनसीएल) हेतु 03 वर्ष तथा पीएच हेतु 10 वर्ष की छूट सरकार के नियमानुसार दी जाएगी, बशर्ते कि उचित सक्षम प्राधिकारी द्वारा निर्धारित प्रारूप मे जारी वैध प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किया जाना चाहिए।

Age Relaxation: Upper age limit relaxation will be given by 5 yrs. for SC/ST, 3 yrs. for OBC and 10 yrs. for PH as per Govt. Rules, Subject to submission of relevant Certificate issued by Competent Authority.** (SC= Schedule Caste Candidate, ST = Schedule Tribes Candidate, OBC= Other Backward Class Candidate, PH = Physically Handicapped, AFC = Armed Force Children

2. **शैक्षणिक पात्रता / Minimum Essential Educational Qualification Criteria:-**

अनु. क्र. / S. No.	व्यवसाय / Trades	शैक्षणिक पात्रता / Educational Qualification
वर्ग 'क' (इ. 10 वी. परीक्षा उत्तीर्ण) / ग्रुप "क" (10 वी कक्षा उत्तीर्ण) / Group "A" (10th Class Passed)		
1	इलेक्ट्रिशियन / Electrician	उम्मीदवार प्रथम प्रयास में एस.एस.सी परीक्षा में सामान्य विज्ञान एवं गणित विषयों के साथ उत्तीर्ण होना चाहिए i.) सामान्य/ओ.बी.सी./ए.एफ.सी./विकलांग श्रेणी उम्मीदवारों के लिए न्यूनतम कुल 50% अंक ii) अ.जा./अ.ज.जा. के लिए प्रथम प्रयास में केवल पास श्रेणी। यदि एस.एस.सी परीक्षा 5 सर्वोत्तम विषयों के आधार पर उत्तीर्ण की है तो भी पाठ्यक्रम में सामान्य विज्ञान एवं गणित विषयों के साथ प्रथम प्रयास में ही परीक्षा में पास होना अनिवार्य होगा अन्यथा आवेदन स्वीकार नहीं किया जाएगा। यद्यपि योग्यता मापदंड एस.एस.सी. है तो भी उच्च योग्यता वाले उम्मीदवार आवेदन कर सकते हैं, परंतु पात्रता एस.एस.सी. मार्क के ऊपर ही आधारित होगी।
2	फिटर / Fitter	उमेदवार इयत्ता 10 वी ची परीक्षा (एस.एस.सी. परीक्षा) विज्ञान आणि गणित विषयांसह प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण असावा
3	ड्राफ्ट्समैन (मैकेनिकल) / Draftsman (Mechanical)	i.) सर्वसाधारण, इ.मा.व., पीएच आणि एएफसी उमेदवारांकरीता कमीत कमी 50% गुण. ii) अ.जा. आणि अ.ज. उमेदवारांकरीता प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण श्रेणी. iii) जर उत्तीर्ण निकषाच्या बाबतीत उत्तम 5 विषय घेतले असतील, तर उमेदवार इयत्ता 10 वी ची परीक्षा विज्ञान आणि गणित विषयांसह प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण असावा. अन्यथा अर्ज नाकारला जाईल. जरी योग्यता निकष एस.एस.सी. परीक्षा आहे, तरी उच्च शिक्षित उमेदवार देखील अर्ज करू शकतात.
4	पाइप फिटर / Pipe Fitter	मात्र पात्रता एस.एस.सी. परीक्षेच्या गुणांवर आधारित असेल. The candidate should have Passed SSC in FIRST ATTEMPT with General Science & Mathematics
5	स्ट्रक्चरल फिटर / Fitter Structural	i) Securing minimum 50% marks in aggregate for General / OBC / AFC / PH ii) In case of passing criteria is best of 5 subjects taken, General Science & Mathematics Should be the Part of the Qualifying Board Curriculum & Candidate should have passed in First Attempt, Otherwise Application will be rejected. iii) Pass Class for SC/ST in First Attempt Only. Though the qualifying criteria is SSC, the candidates with Higher qualification may also apply. However, eligibility will be based on SSC marks qualification only.
वर्ग 'ख' (आय. टी. आय. परीक्षा उत्तीर्ण) / ग्रुप "ख" (आई. आई. टी. उत्तीर्ण) / Group "B" (I.T.I Passed)		
1	मरीन पेंटर / Marine Painter	उम्मीदवार मरीन पेंटर / इलेक्ट्रॉनिक मैकेनिक / कारपेंटर / फिटर व्यवसाय में आई.टी.आई. किसी सरकारी / सरकारी मान्यता प्राप्त संस्था से प्रथम प्रयास में उत्तीर्ण होना चाहिए। i.) सामान्य/ओ.बी.सी./ए.एफ.सी./विकलांग श्रेणी उम्मीदवारों के लिए प्रथम प्रयास में न्यूनतम कुल 50% अंक (ii) अ.जा./अ.ज.जा. के लिए प्रथम प्रयास में केवल पास श्रेणी, ऐसे उम्मीदवार जो की सेमेस्टर सिस्टम के अंतर्गत आईटीआई कर रहे हैं उन्हें अंतिम सेमेस्टर प्रथम प्रयास में पास करना अनिवार्य होगा एवं अंतिम सेमेस्टर तक पूर्ववर्ती सभी बैकलॉग विषय (यदि है तो) भी पास कर लेना चाहिए तथा संस्था द्वारा प्रमाणित किया जाना चाहिए * आवेदक उपरोक्त व्यवसायों में ही आई.टी.आई. पास किया हुआ होना चाहिए. केवल फिटर स्ट्रक्चरल व्यवसाय के लिए ही फिटर व्यवसाय में आई.टी.आई. पास आवेदकों के आवेदन स्वीकार किए जाएंगे। ** अंतिम वर्ष में उपस्थित उम्मीदवार भी आवेदन कर सकते हैं परंतु उन्हें अपनी संस्था से दिया गया बोनाफाइड सर्टिफिकेट आवेदन के साथ प्रस्तुत करना अनिवार्य होगा।
2	इलेक्ट्रॉनिक मैकेनिक / Electronic Mechanic	उमेदवार शासकीय / शासकीय मान्यता प्राप्त औद्योगिक प्रशिक्षण संस्थेतून औ. प्र. सं. प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण असावा. i) सर्वसाधारण, इ.मा.व., पीएच आणि एएफसी उमेदवारांकरीता कमीत कमी 50% गुण. ii) अ.जा. आणि अ.ज. उमेदवारांकरीता प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण श्रेणी. उमेदवार अर्जदार दिलेल्या व्यवसायात औ. प्र. संस्थेतून उत्तीर्ण असावा. रचना कारागीर उमेदवार जोडारी व्यवसायात औ. प्र. संस्थेतून उत्तीर्ण असावा. औ. प्र. संस्थेतील अंतिम वर्षातील उमेदवार अर्ज करू शकतात. परंतु त्या उमेदवारांना आपल्या औद्योगिक प्रशिक्षण संस्थेचे बोनाफाइड प्रमाणपत्र सादर करणे बंधनकारक राहिले. - जे उमेदवार सेमिस्टर सिस्टम मध्ये प्रशिक्षण घेत आहेत, ते अंतिम सेमिस्टर मध्ये प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण असावेत आणि मागील सेमिस्टर मधील पेपर्स / विषय राहिले असल्यास त्या विषयामध्ये उत्तीर्ण झालेले असावेत आणि यासंदर्भात इंस्टीट्यूटने सर्टिफाई केलेले असावेत.
3	कारपेंटर / Carpenter	उमेदवार शासकीय / शासकीय मान्यता प्राप्त औद्योगिक प्रशिक्षण संस्थेतून औ. प्र. सं. प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण असावा. i) सर्वसाधारण, इ.मा.व., पीएच आणि एएफसी उमेदवारांकरीता कमीत कमी 50% गुण. ii) अ.जा. आणि अ.ज. उमेदवारांकरीता प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण श्रेणी. उमेदवार अर्जदार दिलेल्या व्यवसायात औ. प्र. संस्थेतून उत्तीर्ण असावा. रचना कारागीर उमेदवार जोडारी व्यवसायात औ. प्र. संस्थेतून उत्तीर्ण असावा. औ. प्र. संस्थेतील अंतिम वर्षातील उमेदवार अर्ज करू शकतात. परंतु त्या उमेदवारांना आपल्या औद्योगिक प्रशिक्षण संस्थेचे बोनाफाइड प्रमाणपत्र सादर करणे बंधनकारक राहिले. - जे उमेदवार सेमिस्टर सिस्टम मध्ये प्रशिक्षण घेत आहेत, ते अंतिम सेमिस्टर मध्ये प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण असावेत आणि मागील सेमिस्टर मधील पेपर्स / विषय राहिले असल्यास त्या विषयामध्ये उत्तीर्ण झालेले असावेत आणि यासंदर्भात इंस्टीट्यूटने सर्टिफाई केलेले असावेत.
4	स्ट्रक्चरल फिटर (एक्स आईटीआई फिटर) / Structural- Fitter (Ex. ITI Fitter)	Passed in first attempt in respective trades from Govt./ Govt recognized Institute. i) Securing minimum 50% marks in aggregate for General / OBC / AFC / PH ii) Pass Class for SC/ST in First Attempt Only. In case of Fitter-Structural Passed ITI in the trade of Fitter and in case of Painter (G), Carpenter & Electronic Mech. in the respective trades with the condition as stated above. ITI Passed Candidates Other than Marine Painter, Electronic Mechanic, Carpenter & Fitter, Need not apply. ** Candidates appearing in the final exam of ITI can also apply but they are required to attach copy of Bonafide certificate issued by Head of the Institution. Applicants undergoing their course under semester system are required to pass their Last semester in First Attempt along with backlog papers of previous semesters if any & dully certified by Head of the institute.

वर्ग 'ग' (इ. 8 वी. परीक्षा उत्तीर्ण) / ग्रुप "ग" (8 वीं कक्षा उत्तीर्ण) / Group "C" (8 th Class Passed)		
1	रीगर / Rigger	उम्मीदवार प्रथम प्रयास में 8 वीं कक्षा (10+2 योजना के अंतर्गत) विज्ञान एवं गणित विषयों के साथ उत्तीर्ण होना चाहिए। i). सामान्य/ओ.बी.सी./ए.एफ.सी./विकलांग श्रेणी उम्मीदवारों के लिए न्यूनतम कुल 50% अंक, (ii) अ.जा./अ.ज.जा. के लिए प्रथम प्रयास में केवल पास श्रेणी, यद्यपि योग्यता मापदंड 8 वीं कक्षा है तो भी उच्च योग्यता वाले उम्मीदवार भी इस वर्ग में आवेदन कर सकते हैं, परंतु पात्रता 8 वीं कक्षा के अंको पर ही आधारित होगी ।
2	वेल्डर (गैस एवं इलेक्ट्रिक) / Welder (Gas & Electric)	उमेदवार इ. 8 वी ची परीक्षा (10+2 अभ्यासक्रमांतर्गत) विज्ञान आणि गणित विषयांसह प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण असावा. i) सर्वसाधारण, इ.मा.व., पीएच आणि एएफसी उमेदवारांकरीता कमीत कमी 50 % गुण.ii अ.जा. आणि अ.ज. उमेदवारांकरीता प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण श्रेणी. जरी योग्यता निकष इयत्ता 8 वी ची परीक्षा आहे, तरी उच्च शिक्षित उमेदवारदेखील अर्ज करू शकतात. मात्र पात्रता इयत्ता 8 वी ची परीक्षेच्या गुणांवर आधारित असेल. 8th Std. under (10 + 2) system Passed in first attempt with Science & Mathematics. i) Securing minimum 50% marks in aggregate for General / OBC / AFC / PH ii) Pass Class for SC/ST in First Attempt Only. Though the qualifying criterion is 8th Std, the candidates with Higher qualification may also apply. However, eligibility will be based on 8th Std. qualification only.

2.1) वर्ग 'क' आणि वर्ग 'ग' करीता आय. टी. आय. / औद्योगिक प्रशिक्षण संस्थेतील उमेदवार अर्ज करू शकत नाहीत. जर औद्योगिक प्रशिक्षण संस्थेतील उत्तीर्ण/ परीक्षेस बसलेल्या उमेदवारांनी अर्ज केला तर उमेदवारास कोणत्याही प्रकारची माहिती न कळविता अर्ज रद्द केला जाईल.

वर्ग 'क' एवं 'ग' के लिए आई.टी.आई. पास उम्मीदवारो के आवेदन स्वीकार नहीं किए जाएंगे एवं चयन प्रक्रिया मे कभी भी यह पाया जाता है की उम्मीदवार आई.टी.आई. पास किया हुआ है अथवा कर रहा है तो उनकी उम्मीदवारी बिना कोई जानकारी दिये निरस्त कर दी जाएगी।

* ITI Passed candidates will not be allowed for Group 'A' & 'C' and If at any stage of selection process it is found that candidate either passed or appeared for ITI examination their candidature will be rejected without any information.

2.2) एक उमेदवार वर्ग 'क' आणि वर्ग 'ग' करीता अर्ज करू शकतो. परंतु अशा उमेदवारांना दोन्ही वर्ग / गटाकरीता वेगवेगळे अर्ज करावे लागतील एक ही उम्मीदवार वर्ग 'क' एवं 'ग' दोनों के लिए आवेदन कर सकता है, परंतु ऐसे उम्मीदवारो को दोनों वर्गों के लिए अलग - अलग आवेदन करना अनिवार्य होगा। एक आवेदन को सिर्फ एक ही वर्ग के लिए स्वीकार किया जाएगा।

* One Applicant will be eligible to Apply for Group 'A' & 'C' both but they are required to submit separate Application Form for each group. One Application will be considered for One Group Only.

2.3) जे उमेदवार इतर मागास वर्ग/ गटामध्ये येतात व इतर मागास वर्गीयांअंतर्गत आरक्षण पाहिजे असेल तर अशा उमेदवारांनी विहित नमुन्यात सक्षम अधिका-यानी दिलेला जातीचा दाखला व वैध नॉन क्रिमिलियर दाखला (एन.सी.एल.) /प्रमाणपत्र सादर करणे अवश्य आहे, अन्यथा अर्ज रद्द केला जाईल.

ऐसे उम्मीदवार जो ओबीसी वर्ग के अंतर्गत आते हैं एवं ओबीसी वर्ग के अंतर्गत छूट चाहते हैं, उन्हें सक्षम अधिकारी द्वारा निर्धारित प्रारूप मे जारी जाती एवं वैध नॉन-क्रीमीलेयर (एनसीएल) सर्टिफिकेट आवेदन के साथ प्रस्तुत करना अनिवार्य होगा, अन्यथा उनका आवेदन निरस्त कर दिया जाएगा।

* Applicants belonging to OBC Category are required to submit their Caste in prescribed format and Valid Non Creamy Layer (NCL) certificate issued by competent authority while applying for claiming relaxation otherwise their candidature will not be accepted.

2.4) शारीरिकदृष्ट्या अपंग श्रेणीतील उमेदवार ज्यांचे अपंगत्व 40% किंवा अधिक असेल त्यांनी आपल्या अर्जासोबत अखिल भारतीय शारीरिक चिकित्सा पूर्णवसन संस्था, स्वास्थ्य व कुटुंब कल्याण मंत्रालय, भारत सरकारद्वारा प्रमाणित अपंगत्व प्रमाणपत्र अर्जासोबत जोडणे अनिवार्य आहे. अर्जासोबत सादर प्रमाणपत्र जोडलेले नसेल तर अर्ज सर्वसाधारण /खुल्या वर्गात मानला जाईल आणि उमेदवारची पात्रता ही सर्वसाधारण /खुल्यावर्गानुसार केली जाईल।

विकलांग श्रेणी के उम्मीदवार जिनका विकलांगता का प्रतिशत 40% या अधिक हो, उन्हें अपने आवेदन के साथ अखिल भारतीय शारीरिक विकलांग एवं पुनर्वास संस्थान, स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय भारत सरकार द्वारा जारी विकलांगता प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना अनिवार्य होगा। (यदि आवेदन पत्र के साथ संलग्न नहीं पाया जायेगा, तो आवेदन पत्र सामान्य श्रेणी में स्वीकार किया जाएगा एवं उसी आधार पर पात्रता निर्धारित की जाएगी)

Applicants belonging to Physically Handicapped (PH) category having disability of 40% or more are required to submit valid disability certificate issued by All India Institute of Physical Medicine and Rehabilitation, Ministry of Health and Family Welfare, Government of India. (If not Attached their Application will be considered in General Category & eligibility will be decided as per General Category)

2.5) उमेदवार सशस्त्र सेना पदाधिका-याचा मुलगा/मुलगी असेल तर सेवा प्रमाणपत्राची सत्यप्रत अपलोड करावी. (अन्यथा अर्ज सर्वसाधारण /खुल्या वर्गात मानला जाईल आणि उमेदवारची पात्रता ही सर्वसाधारण /खुल्यावर्गानुसार केली जाईल।

यदि उम्मीदवार सशस्त्र बल कार्मिक / ए.एफ.सी. के पुत्र या पुत्री हो तो पालक के सर्विस सर्टिफिकेट की फोटो प्रति अपलोड करे अन्यथा आवेदन सामान्य श्रेणी मे स्वीकार किया जाएगा एवं उसी आधार पर पात्रता निर्धारित की जाएगी।

Children of Armed Forces Personnel must upload copy of the Service Certificate of his / her parent (If not uploaded their Application will be considered in General Category & eligibility will be decided as per General Category)

2.6) अनुसूचित जाती, अनुसूचित जमाती आणि इतर मागासवर्गीय (नॉन क्रिमिलियर दाखला /एन.सी.एल.) उमेदवारानी विहित नमुन्यात खालील सक्षम अधिका-याकडून प्राप्त झालेले 'जात प्रमाणपत्र' अपलोड करावे. (जर अर्जासोबत सत्यप्रत अपलोड केले नसेल तर अर्ज सर्वसाधारण /खुल्या वर्गात मानला जाईल आणि उमेदवारची पात्रता ही सर्वसाधारण /खुल्यावर्गानुसार केली जाईल.)

- जिल्हा दंडाधिकारी/ अतिरिक्त जिल्हा दंडाधिकारी/ जिल्हाधिकारी/ उप आयुक्त/ अतिरिक्त उपायुक्त/ उप जिल्हाधिकारी/ प्रथमश्रेणी दंडाधिकारी/ उप विभागीय दंडाधिकारी/ तालुका दंडाधिकारी/कार्यकारी दंडाधिकारी/ अतिरिक्त सहाय्यक आयुक्त
- मुख्य अध्यक्षीय दंडाधिकारी/ अतिरिक्त मुख्य अध्यक्षीय दंडाधिकारी/ अध्यक्षीय दंडाधिकारी
- महसूल अधिकारी (तहसीलदारच्यापेक्षा खालच्या पदाचा नसावा) आणि उप विभागीय अधिकारी जेथे उमेदवार किंवा त्याचे कुटुंबीय समान्यतः रहात असेल. iv) प्राशासक/ प्राशासकीय सचिव/ विकास अधिकारी (लक्षद्वीप आणि मिनिक्ॉय द्वीपसमुह)

अ.जा./अ.ज.जा. एवं ओ.बी.सी. (एनसीएल) वर्ग के उम्मीदवार अपना जाती प्रमाण पत्र निर्धारित प्रारूप मे निम्नलिखित सक्षम अधिकारियों द्वारा प्राप्त कर सकते हैं। (यदि आवेदन पत्र के साथ अपलोड किया हुआ नहीं नहीं पाया जायेगा, तो आवेदन पत्र सामान्य श्रेणी में स्वीकार किया जाएगा एवं उसी आधार पर पात्रता निर्धारित की जाएगी)

- जिला दण्डाधिकारी / अतिरिक्त जिला दण्डाधिकारी / समाहर्ता / उप-आयुक्त / अतिरिक्त उप-आयुक्त / उप समाहर्ता / प्रथम श्रेणी वृत्ति भोगी दण्डाधिकारी / उप-प्रभागीय दण्डाधिकारी / तालुका दण्डाधिकारी / अधिशासी दण्डाधिकारी / अतिरिक्त सहायक आयुक्त।
- मुख्य अध्यक्षीय दण्डाधिकारी / अतिरिक्त मुख्य अध्यक्षीय दण्डाधिकारी / अध्यक्षीय दण्डाधिकारी।
- राजस्व अधिकारी, तहसीलदार पद से नीचे का नहीं, और क्षेत्र का उप प्रभागीय अधिकारी जहाँ उम्मीदवार या उसका परिवार सामान्यतः रहता हो
- प्राशासक / प्राशासकीय सचिव / विकास अधिकारी / (लक्षद्वीप एवं मिनिक्ॉय आयलैंड)

SC / ST & OBC (NCL) category candidates should upload their caste certificate in prescribed format issued by following competent Authorities (If not uploaded their Application will be considered in General Category & eligibility will be decided as per General Category) :-

- District Magistrate / Additional District Magistrate / Collector/ Deputy Commissioner / Additional Deputy Commissioner / Deputy Collector / 1st Class Stipendary Magistrate /Sub Divisional Magistrate / Taluka Magistrate / Executive Magistrate / Extra Assistant Commissioner.
- Chief Presidency Magistrate / Additional Chief Presidency Magistrate / Presidency Magistrate.
- Revenue Officer not below the rank of Tahsildar and Sub Divisional Officer of the area where the candidate or his family normally resides.
- Administrator / Secretary to Administrator / Development Officer (Lacative and Minicoy Islands)

टिप: शाळा सोडल्याचे प्रमाणपत्र किंवा जन्माचा दाखला हे जातीचा पुरावा म्हणून स्विकारला जाणार नाही.

टिप्पणी / Note : स्कूल छोड़ने का प्रमाण पत्र या जन्म प्रमाण पत्र आदि वर्ग या कोटी का प्रमाण स्वीकार नहीं किया जाएगा

Note: School Leaving Certificate or Birth Certificate etc. will not be accepted as a proof for Caste.

3. अपंग व्यक्ती (PERSONS WITH DISABILITIES) अपंग व्यक्तींच्या (समान संधी, अधिकारांचे संरक्षण आणि पूर्ण सहभाग) कायद्याचे कलम 33 अन्वये केवळ अशा व्यक्तींना आरक्षणास पात्र असेल जे संबंधित अपंगत्वाच्या 40% पेक्षा कमी नसतील व त्यांना प्रमाणित केले जाईल. केंद्र / राज्य सरकारद्वारा नियुक्त एक वैद्यकीय मंडळ त्यानुसार, खालील अपंग असलेल्या उमेदवारांना अर्ज करण्यास पात्र आहेत:

3.1 द्रष्टि बाधित इमपेयर्ड (V.I.) अंधत्व म्हणजे अशी स्थिती ज्यामध्ये एखाद्या व्यक्तीला खालीलपैकी कोणत्याही परिस्थितीत ग्रस्त केले जाते - उदा. दृष्टीकोनाची संपूर्ण अनुपस्थिती, (ब) दृश्यमान दृष्टीकोन 6/60 किंवा 20/200 (स्नेलन) पेक्षा जास्त सुधारलेल्या लेंससह चांगल्या डोळ्यात (सी) 20 डिग्री किंवा त्याहूनही वाईट कोनात डोळ्यांच्या दृष्टीकोनाची मर्यादा. कमी दृष्टीकोन याचा अर्थ उपचारानंतर किंवा प्रत्यक्ष अपवर्तनीय सुधारणानंतरदेखील व्हिज्युअल कार्यप्रणालीच्या कमजोरीचा एक व्यक्ती असा होतो परंतु योग्य सहाय्यक उपकरणांसह कार्य नियोजन किंवा अंमलबजावणीसाठी वापरण्याचा किंवा संभाव्य वापर करण्यास किंवा वापरण्यास संभाव्य आहे

3.2 बधिरांसाठी आणि ऐकणे इमपेयर्ड (H.I.) बहिरा अशी व्यक्ती आहेत ज्यामध्ये सुनावणीचा अर्थ जीवनाच्या सामान्य हेतूसाठी कार्यान्वित नसतो त्यामुळे दोन्ही कानांमध्ये सुनावणी कमी होते. ते ऐकू शकत नाहीत. समृद्ध भाषणासह अगदी ध्वनी समजून घ्या. सुनावणीत कमजोरी म्हणजे फ्रिक्वेन्सीच्या संवादात्मक श्रेणीतील साठ कथबूतले किंवा अधिक चांगले कान असतात.

3.3 अस्थि बाधित इमपेयर्ड (ऑर्थोपेडिकल इमपेयर्ड) (O.C.) लोकोमोटर अपंगत्व म्हणजे हाताळणी, सांधे किंवा स्नायूंना अपंगत्व असणे ज्यामुळे शरीराच्या हालचालींवर किंवा सेरेब्रल पाल्सीच्या कोणत्याही स्वरूपाची मर्यादा वाढते. सेरेब्रल पाल्सी याचा अर्थ असा होतो की असामान्य मोटर कंट्रोल पोस्टरच्या व्यक्तिमत्वाचा गैर-प्रगतिशील अटीचा समूह ज्यामुळे जन्मोत्तर, जन्मोत्तरपूर्व किंवा विकासाच्या शिशु कालावधीत मेंदू आघात किंवा जखम झाल्यामुळे होतो. ऑर्थोपेडिकल आव्हान असणा-या व्यक्तींचे सर्व प्रकार "लोकोमोटर अपंगत्व किंवा सेरेब्रल पाल्सी" या श्रेणी अंतर्गत समाविष्ट केले जातील.

3. विकलांग व्यक्तियों के लिए: (PERSONS WITH DISABILITIES) विकलांग व्यक्तियों (समान अवसर, अधिकारों का संरक्षण और पूर्ण भागीदारी) अधिनियम 1995 की धारा 33 के तहत केवल ऐसे व्यक्ति आरक्षण के लिए पात्र होंगे जो प्रासंगिक विकलांगता के 40% से कम नहीं हैं और केंद्र / राज्य सरकार द्वारा नियुक्त एक मेडिकल बोर्ड इससे प्रमाणित हैं तदनुसार, निम्नलिखित विकलांग उम्मीदवार आवेदन करने के लिए पात्र हैं:

3.1 नेत्रहीन इम पेयर्ड (V.I.) अंधापन ऐसी स्थिति को संदर्भित करता है जहां एक व्यक्ति को निम्नलिखित शर्तों में से किसी से पीड़ित किया जाता है - अर्थात् (ए) दृष्टि की कुल अनुपस्थिति, (बी) 6/60 या 20/200 (स्नेलेन) से अधिक नहीं, (सी) दृष्टि के क्षेत्र में 20 डिग्री या उससे भी अधिक के कोण के बीच में कमी। कम दृष्टि का मतलब उपचार या मानक अपवर्तक सुधार के बाद भी दृश्य कार्य के हानि के साथ एक व्यक्ति है, लेकिन जो उपयुक्त सहायक उपकरण वाले कार्य के नियोजन या निष्पादन के लिए दृष्टि का उपयोग करने में संभावित या सक्षम है

3.2 बहरे और सुनवाई इमपेयर्ड (H.I.): बहरे वे व्यक्ति हैं जिन पर सुनने की क्षमता जीवन के सामान्य उद्देश्यों के लिए गैर-कार्यात्मक है, अर्थात् दोनों कानों में सुनने की कुल हानि है। परिलक्षित भाषण के साथ भी वे नहीं सुनते; समझ नहीं पाते। सुनने में हानि का अर्थ है की फ्रिक्वेंसी की संवादात्मक श्रेणी में बेहतर कान में साठ डेसिबल या अधिक का नुकसान।

3.3 ऑर्थोपेडिक रूप से इमपेयर्ड (O.C.): लोकोमोटर विकलांगता का अर्थ हड्डियों, जोड़ों या मांसपेशियों की विकलांगता है जो अंगों के या मस्तिष्क पक्षाघात के किसी भी रूप की पर्याप्त रोकथाम के लिए अग्रणी होता है। सेरेब्रल पाल्सी का मतलब असामान्य मोटर कंट्रोल की स्थिति से उत्पन्न व्यक्ति की गैर-प्रगतिशील शर्तों का एक समूह होता है जिसके परिणामस्वरूप मस्तिष्क आघात होता है या पूर्व जन्म, पेरी जन्म या विकास की शिशु अवधि में होने वाली चोटों से उत्पन्न होता है। ऑर्थोपेडिक रूप से विकलांग लोगों के सभी मामलों को "लोकोमोटर विकलांगता या सेरेब्रल पाल्सी" की श्रेणी के अंतर्गत कवर किया जाएगा।

3. PERSONS WITH DISABILITIES: Under Section 33 of the Persons with Disabilities (Equal Opportunities, Protection of Rights and Full Participation) Act 1995 only such persons would be eligible for reservation who suffer from not less than 40% of relevant disability and are certified by a Medical Board appointed by the Central/State Govt. Accordingly, candidates with the following disabilities are eligible to apply:

3.1 Visually Impaired (VI): Blindness refers to condition where a person suffers from any of the following conditions namely (a) Total absence of sight, (b) Visual acuity not exceeding 6/60 or 20/200 (snellen) in the better eye with correcting lenses. (c) Limitation of the field of vision subtending in angle of 20 degrees or worse. Low vision means a person with impairment of visual functioning even after treatment or standard refractive correction but who uses or is potentially capable of using vision for the planning or execution of a task with appropriate assistive device

3.2 Deaf & Hearing Impaired (HI): The deaf are those persons in whom the sense of hearing is non-functional for ordinary purposes of life i.e. total loss of hearing in both ears. They do not hear; understand sounds at all even with amplified speech. Hearing impairment means loss of sixty decibels or more in the better ear in the conversational range of frequencies.

3.3 Orthopedically Challenged (OC): Locomotor Disability means disability of bones, joints or muscles leading to substantial restriction of the movement of the limbs or any form of cerebral palsy. Cerebral Palsy means a group of non-progressive conditions of person characterized by abnormal motor control posture resulting from brain insult or injuries occurring in the pre-natal, peri-natal or infant period of development. All the cases of Orthopedically Challenged Persons would be covered under the category of Locomotor disability or cerebral palsy.

4. अपंग व्यक्तियोंसाठी लेखक वापरून मार्गदर्शक तत्वे: लोको-मोटर कमजोरीच्या दृष्टिने सेरेब्रल पाल्सीमुळे दिसणा-या दृष्टिदोषग्रस्त आणि ज्याची लिखाण गती प्रभावित आहे अशा उमेदवारांना ऑनलाइन परीक्षेदरम्यान स्वतःच्या खर्चावर स्वतःचा लेखक वापरता येईल. अशा सर्व प्रकरणांमध्ये जिथे एक लेखक वापरला जातो, त्यासाठी खालील नियम लागू होतील:

- उमेदवाराला त्याच्या / तिच्या स्वतःच्या खर्चाने स्वतःच्या शिक्षकाची व्यवस्था करावी लागेल.
- लेखक कोणत्याही शैक्षणिक प्रवाहाकडून असू शकतो (सामान्यशास्त्र शिस्तीसाठी)
- लेखकाचे पद साठी निर्धारित केलेल्यापेक्षा वेगळ्या शैक्षणिक प्रवाहातून असावे (विशेषज्ञ शिस्त साठी)
- लेखक स्वरूपातील व्यक्ति एम.डी.एल चा सक्रिय-कर्मचारी तथा एम.डी.एल. अथवा अन्य संस्थेचा प्रशिक्षु नसावा
- दोन्ही उमेदवाराला तसेच लेखकाने वरीलप्रमाणे उल्लेख केलेल्या एखाद्या ग्रंथासाठी सर्व नियुक्त पात्रता निकषांची पूर्तता असल्याची खात्री करून एक योग्य आश्वासन द्यावे लागेल. पुढे जर नंतर हे स्पष्ट केले की त्याने / तिचे पात्रता निकष पूर्ण केले नाही किंवा भौतिक सत्यता लपविल्या नाहीत तर परीक्षेचा निकाल काहीही असो, अर्जदारची उमेदवारी रद्द करण्यात येईल.
- जे विद्यार्थी अभ्यासाचा उपयोग करतात ते परीक्षेत प्रत्येक तासासाठी 20 मिनिटांच्या नुकसानभरपाईच्या वेळी पात्र असतील. एकच लेखक एका पेक्षा जास्त उमेदवारांद्वारे वापरला जाऊ शकत नाही. याव्यतिरिक्त उमेदवाराकडून आयोजित करण्यात आलेली लेखकाची परीक्षा उमेदवार म्हणून नसावी. वरील प्रक्रियेच्या कोणत्याही टप्प्यावरील उल्लंघनाचा निकाल आढळल्यास उमेदवारी अर्जदार आणि लेखिका दोन्हीची उमेदवारी रद्द केली जाईल. परीक्षेत लेखकाचे सेवांचा लाभ घेण्यास इच्छुक असलेल्या आणि ज्या उमेदवारांना नेहमीच ऑनलाइन अर्ज फॉर्ममध्ये सूचित करतात. त्यानंतरच्या कोणत्याही विनंतीवर कदाचित अनुकूल विचार नसेल

4. विकलांग लोगों के लिए लेखक (Scribe) उपयोग करने हेतु दिशानिर्देश: उन उम्मीदवारों को जो दृष्टिहीन या लोको-मोटर हानि के साथ सेरेब्रल पाल्सी से प्रभावित हैं और जिनकी लेखन गति प्रभावित होती है, ऑनलाइन परीक्षा के दौरान स्वयं की लागत पर स्वयं के लेखक का उपयोग कर सकते हैं। ऐसे सभी मामलों में जहां एक लेखक का प्रयोग किया जाता है, निम्नलिखित नियम लागू होंगे:

- उम्मीदवार को अपनी स्वयं की लागत पर अपने स्वयं के लेखक की व्यवस्था करनी होगी।
- लेखक किसी भी अकादमिक धारा से हो सकता है। (जनरलिस्ट अनुशासन के लिए)
- लेखक को एक शैक्षिक धारा से अलग होना चाहिए जो कि पद के लिए निर्धारित (विशेषज्ञ अनुशासन के लिए) से भिन्न हो।
- एम.डी.एल. का एक सक्रिय कर्मचारी या एम.डी.एल. या किसी अन्य संस्था का प्रशिक्षु (अप्रेन्टिस) नहीं होना चाहिए।
- दोनों उम्मीदवारों और साथियों को भी एक उपयुक्त उपक्रम देना होगा, जो पृष्टि करता है कि लेखक ऊपर वर्णित एक मुख्यालय के लिए सभी निर्धारित पात्रता मानदंडों को पूरा करता है। इसके अलावा यदि यह बाद में पारदर्शी हो जाता है कि वह किसी भी निर्धारित पात्रता मानदंड को पूरा नहीं करता है या भौतिक तथ्यों को दबाता है, तो परीक्षा के परिणाम के बावजूद, आवेदक की उम्मीदवारी रद्द हो जाएगी।
- एक छात्र का इस्तेमाल करने वाले उम्मीदवार परीक्षा के हर घंटे के लिए 20 मिनट के मूआवजे के समय के लिए पात्र होंगे। एक ही लेखक का इस्तेमाल एक से अधिक उम्मीदवारों द्वारा नहीं किया जा सकता है। इसके अलावा, उम्मीदवार द्वारा व्यवस्थित पत्रिका परीक्षा के लिए एक उम्मीदवार नहीं होना चाहिए। यदि प्रक्रिया के किसी भी स्तर पर उपर्युक्त का उल्लंघन होता है, तो दोनों उम्मीदवार और लेखक की उम्मीदवारी को रद्द कर दिया जाएगा। परीक्षार्थी के लिए पात्र उम्मीदवार और जो एक मुख्यादाता की सेवाओं का उपयोग करना चाहते हैं, उन्हें ऑनलाइन आवेदन पत्र में लगातार ध्यान से संकेत मिलता है। किसी भी बाद के अनुरोध का अनुकूल समर्थन नहीं किया जा सकता है।

4. Guidelines for Persons with Disabilities using a Scribe : Those candidates who are visually impaired or affected by cerebral palsy with loco-motor impairment and whose writing speed is affected can use own scribe at own cost during the online examination. In all such cases where a scribe is used, the following rules will apply:

- The candidate will have to arrange his / her own scribe at his/her own cost.
- The scribe may be from any academic stream.(for generalist discipline)
- The scribe should be from an academic stream different from that stipulated for the post (for specialist discipline).
- The Scribe should not be an active-employee of MDL or apprentice of The MDL or any other organization / establishment.
- Both the candidate as well as scribe will have to give a suitable undertaking confirming that the scribe fulfils all the stipulated eligibility criteria for a scribe mentioned above. Further in case it later transpires that he/she did not fulfill any laid down eligibility criteria or suppressed material facts, the candidature of the applicant will stand cancelled, irrespective of the result of the examination.
- Those candidates who use a scribe shall be eligible for compensatory time of 20 minutes for every hour of the examination. The same scribe cannot be used by more than one candidate. In addition, the scribe arranged by the candidate should not be a candidate for the examination. If violation of the above is detected at any stage of the process, candidature of both the candidate and the scribe will be cancelled. Candidates eligible for and who wish to use the services of a scribe in the examination should invariably carefully indicate the same in the online application form. Any subsequent request may not be favorably entertained.

5. राष्ट्रीयत्व : कंपनीत भरतीसाठी अर्ज करणारे उमेदवार एकतर-

(ए) भारताचे नागरिक, किंवा (बी) नेपाळचा विषय, किंवा (सी) भूतानचा विषय किंवा (डी) 1 जानेवारी 1962 पूर्वी स्थायी स्वरूपात स्थायिक होण्याच्या उद्देशाने भारतात आलेल्या तिबेटी शरणार्थी, किंवा (ई) भारतीय मूल असलेल्या व्यक्तीने कायमस्वरूपी स्थायिक उद्देशाने पाकिस्तान, बर्मा, श्रीलंका, केनिया, युगांडा, संयुक्त प्रजासत्ताक तंजानिया, झांबिया, मलावी, झैरे, इथिओपिया आणि व्हिएतनाममधून भारतात स्थलांतर केले आहे. बशर्त की वरीलपैकी श्रेणीतील उमेदवार जसे (बी), (सी), (डी) आणि (ई) यापैकी एक व्यक्ती असल्यास ज्यांचे नावे पात्रता प्रमाणपत्र भारतीय सरकारने जारी केले आहे.

5. राष्ट्रीयता: कंपनी में भर्ती के लिए आवेदन करने वाला एक उम्मीदवार या तो होना चाहिए-

(ए) भारत का नागरिक, या (बी) नेपाल का विषय, या (सी) भूतान का विषय, या (डी) एक तिब्बती शरणार्थी जो 1 जनवरी, 1962 से पहले स्थायी रूप से रहने के इरादे से भारत आए, या (ई) भारतीय मूल के एक व्यक्ति जो स्थायी रूप से रहने के इरादे से पाकिस्तान, बर्मा, श्रीलंका, केन्या के पूर्व अफ्रीकी देशों, युगांडा, संयुक्त गणराज्य तंजानिया, जाम्बिया, मलावी, ज़ैरे, इथियोपिया और वियतनाम से भारत में बसने चले आए हैं, बशर्त कि श्रेणियों (बी), (सी), (डी) और (ई) के उम्मीदवार एक व्यक्ति होंगे जिनके पक्ष में भारत सरकार द्वारा पात्रता का एक प्रमाण पत्र जारी किया गया है।

5. Nationality: A candidate applying for recruitment in the Company must be either-

(a) a citizen of India, or (b) a subject of Nepal, or (c) a subject of Bhutan, or (d) a Tibetan refugee who came over to India before 1st January, 1962 with the intention of permanently settling in India, or (e) a person of Indian origin who has migrated from Pakistan, Burma, Sri Lanka, East African countries of Kenya, Uganda, the United Republic of Tanzania, Zambia, Malawi, Zaire, Ethiopia and Vietnam with the intention of permanently settling in India. Provided that a candidate belonging to categories (b), (c), (d) and (e) shall be a person in whose favour a certificate of eligibility has been issued by the Government of India.

5. अतिरिक्त जानकारी / Additional Information :

5.1) माझगांव डॉक शिपबिल्डर्स लिमिटेड संरक्षण मंत्रालयाच्या अंतर्गत भारत सरकारचा एक उपक्रम आहे. ज्या उमेदवारांची निवड झाली आहे, फक्त त्यांनीच आपल्या रहिवासी क्षेत्रातील "सक्षम प्राधिकरणाने" (पोलीस आयुक्त/पोलीस अधीक्षक) जारी केलेला पोलीस पडताळणी अहवाल (पी.व्ही.आर.) सादर करणे बंधनकारक आहे. अशा निवड झालेल्या उमेदवारांस पोलीस पडताळणी अहवाल (पी.व्ही.आर.) सादर करण्यासाठी तीन आठवड्यांची मुदत दिली जाईल. वरील प्रमाणपत्र/अहवाल सादर करण्यास अयशस्वी ठरल्यास प्रवेश रद्द केला जाईल.

माझगांव डॉक शिपबिल्डर्स लिमिटेड (पूर्व मे माझगाँव डॉक लिमिटेड) रक्षा मंत्रालय के अंतर्गत, भारत सरकार का एक उपक्रम है, अतः सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी - "पुलिस सत्यापन रिपोर्ट" प्रस्तुत करना अनिवार्य है। जिसे प्रशिक्षण प्राप्त करने से पहले उम्मीदवार को अपने निवास क्षेत्र के पुलिस आयुक्त/पुलिस अधीक्षक से प्राप्त करना होगा। चुने हुए उम्मीदवार को तीन सप्ताह का समय नियुक्ती की दिनांक से पुलिस सत्यापन रिपोर्ट (पीवीआर) अनिवार्य रूप से जमा करने के लिए दिया जायेगा। उपरोक्त रिपोर्ट को प्रस्तुत करने में असफल होने पर प्रवेश निरस्त कर दिया जाएगा।

MDL being the Government of India Undertaking under the Ministry of Defense, It is mandatory to submit the **Police Verification Report** issued by the 'Competent Authority' (**Commissioner of Police/Superintendent of Police**) of the **area of residence** of the candidates before joining the Training. **Such selected candidates will be given three weeks time to submit the PVR compulsorily from the date of joining. Failure to submit the above report may lead to the cancellation of admission.**

5.2) अंतिम निवडलेल्या उमेदवारांस मासिक विद्यावेतन हा त्याच्या इ.सी.एस. सुविधा असलेल्या बँकेच्या, बचत खात्यात जमा करण्यात येईल. निवड झालेल्या उमेदवाराचे प्रत्येक महिन्याचे विद्यावेतन इ.सी.एस. द्वारे थेट त्याच्या बचत खात्यात जमा करण्यात येईल. हे लक्षात असावे की कंपनी कोणत्याही प्रकारचा धनादेश देणार नाही, तरी उमेदवाराने इ.सी.एस.सुविधा असलेल्या बँकेत (सार्वजनिक/खाजगी क्षेत्र) खाते उघडणे बंधनकारक आहे. आयकर विभागाच्या नियमानुसार/आदेशानुसार प्रत्येक वेतन प्राप्त करणा-या व्यक्तिकडे पॅन कार्ड (कायम खाते संख्या - परमनंट अकाऊंट नंबर) असणे आवश्यक आहे. पॅन कार्ड नसल्यास शिकाऊ उमेदवारास मिळणा-या वेतनातून आयकर म्हणून रक्कम कपात केली जाईल. म्हणून उमेदवारास लवकरात लवकर सक्षम प्राधिकरणाकडून पॅन कार्ड घेण्याचा सल्ला देत आहोत.

प्रशिक्षुओं को प्रति माह पाठ्य वेतन की रक्कम दी जाएगी, जो की बचत खाते में ई.सी.एस. (ECS) पद्धति के द्वारा जमा की जाती है, अतः चुने गए प्रशिक्षुओं को ई.सी.एस. सुविधा देने वाले बैंक में ही अपना बचत खाता खोलना अनिवार्य होगा. कृपया ध्यान दिया जाए प्रति माह मिलने वाला पाठ्य वेतन की रकम प्रशिक्षु को केवल ई.सी.एस. पद्धति के द्वारा ही बचत खाता में प्राप्त होगी, इस संबंध में कंपनी द्वारा कभी भी चेक द्वारा भुगतान नहीं किया जायेगा। आयकर अधिनियम के निर्देशों के अनुसार वेतन पाने वाले व्यक्ति के पास पैन कार्ड होना आवश्यक है. पैन कार्ड नहीं होने की स्थिति में प्रशिक्षु को मिलने वाले पाठ्य वेतन से नियमानुसार कटौती की जाएगी. अतः चयन प्रक्रिया में सम्मिलित प्रशिक्षुओं को सूचित किया जाता है की संबंधित संस्था से पैन कार्ड प्राप्त करें.

It may please be noted that, the monthly amount of stipend payable to the Selected Apprentice is directly credited in his/her Saving Bank Account, where ECS facility is available. Selected candidates should therefore have a saving Bank Account in his/her name where the amount of stipend can be credited directly by ECS every month. No Cheque will be issued by The Company. Saving account should be opened in a Public Sector / Private Sector Schedule Banks. It may please be noted that, As per the directives from Income Tax Department Every Individual receiving payment from the company must have a PAN (Permanent Account Number). It is thus mandatory for the selected candidates to have their PAN card. In the absence of which Income tax will be deducted from the Stipend Amount as per the prevailing Income Tax Rate. **The Candidates are therefore advised to obtain PAN Card from the Concern Authority at the earliest.**

5.3). कंपनीद्वारा उमेदवारास राहण्याची (वसतीगृहाची) सुविधा पुरवली जाणार नाही. / कंपनी की तरफ से छात्रावास (होस्टल आवास) नहीं दिया जायेगा। / **No Hostel accommodation** will be provided by the company.

5.4). शिकाऊ उमेदवारास एका वर्षात 12 प्रासंगिक रजा मिळतील. प्रासंगिक /अकस्मीत रजा (सी. एल.) त्या वर्षात न घेतल्यास वर्षाच्या शेवटी रद्द होतील. जे शिकाऊ उमेदवार आजारपणामुळे प्रशिक्षण प्राप्त करू शकत नाहीत, त्यांना प्रत्येक वर्षासाठी 15 दिवसांची वैद्यकिय रजा दिली जाईल. न वापरलेली वैद्यकिय रजा 40 दिवसापर्यंत संचय करण्याची परवानगी दिली जाईल. गरोदर महिला शिकाऊ उमेदवारासाठी 90 दिवस मातृत्व रजा (बिनपगारी) मंजूर करण्यात येईल आणि तसेच तीचा उमेदवारी कालावधी त्यानुसार वाढविला जाईल.

प्रशिक्षुओं को एक वर्ष में अधिकतम 12 दिनों का ही आकस्मिक अवकाश मिलेगा। आकस्मिक अवकाश उस वर्ष की अवधि में न लेने पर वर्ष के अंत में वह अवकाश स्वतः समाप्त हो जाएगा। जो प्रशिक्षु बीमार होने के कारण प्रशिक्षण प्राप्त नहीं कर पाएगा, उसे प्रति वर्ष के प्रशिक्षण के लिए 15 दिनों का चिकित्सा अवकाश स्वीकृत किया जाएगा। उपयोग में नहीं लिया हुआ चिकित्सा अवकाश अधिकतम 40 दिनों तक बचाकर रखा जा सकता है। महिला प्रशिक्षु जिसको एक बच्चा है, उसे बिना किसी स्टाइपेंड के 90 दिनों का प्रसूति अवकाश स्वीकृत किया जा सकता है और उसकी प्रशिक्षण अवधि उसके अनुसार बढ़ाई जाएगी।

Apprentices are **entitled for maximum 12 days Casual Leave in a calendar year. Casual Leave not availed shall stand lapsed at the end of the calendar year.** Medical Leave up to 15 days for each year of training shall be granted to an Apprentice who is unable to attend training owing to illness. The unavailed medical leave may be allowed to accumulate up to a maximum of 40 days. **A female apprentice with one surviving child may be granted maternity leave for 90 days without stipend and apprenticeship period shall be extended accordingly.**

5.5). शिकाऊ उमेदवाराने प्रशिक्षण कालावधीत दरवर्षी कमीत कमी 33 दिवस संबंधित सूचना वर्ग (आर.आय. क्लास) आणि 167 दिवस व्यवहारीक प्रशिक्षणाची (प्रॅक्टिकल ट्रेनिंग) हजेरी ठेवली पाहिजे तरच उमेदवारास प्रचलित नियमानुसार "ऑल इंडिया ट्रेड टेस्ट" साठी (अखिल भारतीय उद्योग परीक्षा) पात्र ठरविण्यात येईल, अन्यथा उमेदवाराचा कालावधी वाढविला जाईल किंवा त्यास अपात्र घोषित करून त्याची उमेदवारी संपुष्टात आणली जाईल.

अनुबंधित प्रशिक्षु को प्रशिक्षण अवधि के हर साल में कम से कम 167 दिन व्यावहारिक प्रशिक्षण तथा 33 दिन सैद्धांतिक वर्ग में उपस्थिति, ऑल इण्डिया ट्रेड टेस्ट में भाग लेने के पात्रता पर विचार करने के लिए आवश्यक है ।

The Apprentice engaged are supposed to put minimum attendance of 167 days in Practical and 33 days in Related Instruction Classes per year of training so as to decide eligibility for All India Trade Test as per prevailing rules.

5.6). कंपनीच्या कर्मचा-यांना लागू होणा-या सर्व जबाबदा-या व आदेश हे शिकाऊ उमेदवारासही लागू होतील.

मासिक दर के कर्मचारियों पर लागू कंपनी के स्थायी आदेश, प्रशिक्षुओं पर भी लागू होंगे ।

The Apprentices are governed with Company's Standing Orders as applicable to the MDL employees.

5.7). निवड प्रक्रियेत व्यवस्थापनाचा निर्णय अंतिम राहिल. कोणत्याही प्रकारची मागणी/विनंती/मुद्दा उमेदवारास निवड प्रक्रियेतून अपात्र ठरवेल चयन प्रक्रिया में व्यवस्थापन (मैनेजमेंट) का निर्णय अंतिम होगा । किसी भी प्रकार की सिफारिश (कन्वसिंग) उम्मीदवारों को चयन से अयोग्य बना देगी ।

The decision of **the Management regarding selection will be final.** Canvassing in any form will disqualify the candidate for selection.

5.8). निवड झालेल्या पुरुष आणि महिला उमेदवारांनी कंपनीमध्ये रूजू होताना प्रचलित गणवेशात येणे सक्तीचे आहे

चुने हुए पुरुष एवं महिला प्रशिक्षुओं को कठोरता से संस्थान द्वारा बतलाए गए ड्रेस कोड का पालन करना होगा, जब वे कम्पनी में प्रशिक्षण के लिए रिपोर्ट करेंगे

The **selected Male & Female apprentices** will be required to **strictly follow a dress code** as defined by MDL while reporting for training in the Company.

(शाळा / औ. प्र. सं. कडून प्रथम प्रयत्नात इ. 10 वी / इ. 8 वी / औ. प्र. सं. (आय.टी.आय.) उत्तीर्ण झाल्याचा दाखल्याचा नमूना)
(शाला / संस्था प्रमुख से प्रथम प्रयास मे कक्षा 10 वी / 8 वी अथवा आईटीआई कक्षा पास का प्रमाण पत्र प्राप्त करने का नमूना /
Sample Format for obtaining First Attempt certificate for Passing 10th / 8th or ITI Class from Head of School / Institute)

टिप- वरील सदर प्रमाणपत्र हे शाळेच्या / संस्थेच्या नाममुद्रित पत्र/ लेटर हेडवर प्राप्त करणे आवश्यक आहे.

टिप्पणी : नीचे दिया गया फॉर्मेट नमूना मात्र है, यह प्रमाण पत्र शाला / संस्था के शीर्ष पत्र पर ही प्राप्त कर, जमा करना अनिवार्य है.

Note: The below format is a sample Only, It is required to obtaining & submitting this Certificate on the letter head of the School / Institute Only.

प्रथम प्रयत्न प्रमाणपत्र

(नमूना)

प्रमाणपत्र देण्यात येत आहे कुमार/ कुमारी (जन्मतारीख/...../.....)या शाळेचा/ ची, औ. प्र. सं. (आय. टी.आय.) चा/ ची, अधिकृत विद्यार्थी / विद्यार्थिनी होता/ होती. तो/ ती मध्ये घेण्यात आलेल्या इ. 10 वी/औ. प्र. सं. (आय.टी.आय.)/ इ. 8 वी च्या परीक्षेला बसला होता/ होती. तो / ती सदर परीक्षेत प्रथम प्रयत्नात उत्तीर्ण झाला/ झाली.

(किंवा आय.टी.आय. उत्तीर्ण केले असल्यास त्या व्यवसायाचे नाव लिहिणे)

माध्यमिक शाळेकरीता / औ. प्र. सं. करीता

मुख्याध्यापक / प्राचार्य

प्रथम प्रयास मे कक्षा उत्तीर्ण करने का प्रमाण पत्र

(नमूना)

प्रमाणित किया जाता है की कुमार / कुमारी _____ जिनका / जिनकी जन्म तिथि _____ है, हमारे स्कूल / संस्था के एक प्रमाणिक विद्यार्थी थे / विद्यार्थिनी थी. वह दसवी / आठवीं / आईटीआई की परीक्षा में बैठी थी / थी.

जो की माह _____ में संपन्न हुआ था तथा प्रथम प्रयास में परीक्षा उत्तीर्ण किया / की है।

(यदि आवेदक आईटीआई पास किया हुआ हो तो व्यवसाय का नाम भी लिखें।)

कृते _____ हाई स्कूल

प्रधानाचार्य / संस्था प्रमुख

FIRST ATTEMPT CERTIFICATE

(Sample Copy)

This is to certify that Kum / Kumari _____ whose Date of Birth is _____, was a Bonafide student of our school.

He/ She has appeared at the S.S.C. / 8th / ITI examination held in the month of _____ and passed the said examination in FIRST ATTEMPT.

(If ITI then Please mention Trade Name)

For _____ School / ITI

PRINCIPAL / Head of the Institution